

TÒA ÁN NHÂN DÂN CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
HUYỆN LỤC NAM
TỈNH BẮC GIANG

Độc lập- Tự do- Hạnh phúc

Bản án số 81 /2023/HS- ST
Ngày 03/11/2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LỤC NAM, TỈNH BẮC GIANG

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Kiên.

Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Văn Thụ, ông Nguyễn Văn Chấn

Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Bà Thân Thị Hải Minh- Thư ký Tòa án nhân dân huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lục Nam tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Lệ Thủy- Kiểm sát viên.

Ngày 03/11/2023, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 81/2023/HSST ngày 16 tháng 10 năm 2023; theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 80/2023/HSST- QĐ ngày 20/10/2023 đối với bị cáo **Nguyễn Ngọc Q**, sinh ngày 20/12/2003. Tên gọi khác: Không; Giới tính: Nam(Có mặt).

HKTT và chỗ ở hiện nay: Khu Lãm Trại, phường Vân Dương, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh;

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn Giáo: Không; Nghề nghiệp: Tự do; Trình độ học vấn: 12/12;

Họ tên bố: Nguyễn Văn Quân, sinh năm 1970; họ tên mẹ: Nguyễn Thị Mơ, sinh năm 1980; Vợ, con: Không. Tiền sự, tiền sự: Không.

Bị cáo không bị tạm giữ, tạm giam, bị áp dụng biện pháp "Cấm đi khỏi nơi cư trú", hiện đang tại ngoại.

2. Bị hại: Ông Đào Văn Tam, sinh năm 1980(Đã chết)
trú tại thôn Đồng Quần, xã Vô Tranh, huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang.

Đại diện hợp pháp của bị hại:

Bà Nguyễn Thị L- Sinh năm 1956(Vắng mặt).

Chị Đào Thị Ngọc Q- Sinh năm 2007(Vắng mặt).

Anh Đào Trọng N - Sinh năm 2001(Vắng mặt)..

Cùng cư trú: Thôn Đồng Quần, xã Vô Tranh, huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang.

Đại diện theo ủy quyền của bà L và chị Q: Anh Đào Trọng N - Sinh năm 2001 (Đề nghị xét xử vắng mặt).

Nơi cư trú: Thôn Đồng Quần, xã Vô Tranh, H. Lục Nam, tỉnh Bắc Giang.

3. Người có quyền lợi và N vụ L quan:

Ông Nguyễn Thừa T - Sinh năm 1978 (Có mặt).

Nơi cư trú: Phố Giang Liễu, P. Phương Liễu, TX. Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh

4. Người làm chứng: Anh Nguyễn Chiến T - Sinh năm 2004(Có mặt).

Nơi cư trú: Phố Giang Liễu, P. Phương Liễu, TX. Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Nguyễn Ngọc Q, sinh ngày 20/12/2003, trú tại khu Lãm Trại, phường Vân Dương, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh là người chưa có giấy phép lái xe theo quy định của pháp luật. Khoảng 11 giờ 40 phút ngày 28/01/2023, Nguyễn Ngọc Q điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 99 H9- 9477 chở anh Nguyễn Chiến T, sinh năm 2004, trú tại phố Giang Liễu, phường Phương Liễu, thị xã Quế Võ, tỉnh Bắc Ninh đi từ thành phố Bắc Ninh đến thị trấn Tây Yên Tử, huyện Sơn Động, tỉnh Bắc Giang để tham dự lễ hội Tây Yên Tử. Khi đến địa phận thôn Ao Vè, xã Vô Tranh, huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang, do Q không làm chủ tốc độ và không đảm bảo khoảng cách với xe đi phía trước nên xe mô tô BKS 99H9- 9477 do Q điều khiển đã va chạm vào xe mô tô BKS 98F1- 430.07 đi cùng chiều do ông Đào Văn Tam, sinh năm 1980 trú tại thôn Đồng Quần, xã Vô Tranh, huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang điều khiển gây hậu quả ông Tam bị ngã và tử vong.

* Khám nghiệm hiện trường xác định:

Hiện trường vụ tai nạn là đoạn đường Km 41+700 đến Km 41+800 Tỉnh lộ 293 thuộc thôn Ao Vè, xã Vô Tranh, huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang.

Cơ quan CSĐT Công an huyện Lục Nam đã tiến hành kiểm tra đo nồng độ cồn trong hơi thở của Q là 0,000 mg/l. Ngày 30/01/2023, Trung tâm Y tế huyện Lục Nam đã tiến hành xét nghiệm sinh hóa: Định lượng Ethanol (cồn) trong máu của nạn nhân Đào Văn Tam, kết quả là: 3,9 mg/l.

* Cơ quan CSĐT Công an huyện Lục Nam đã tổ chức khám nghiệm phương tiện.

Tại kết luận giám định pháp y tử thi số 339A/KL-KTHS ngày 28/02/2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Giang kết luận: Nguyên nhân chết của ông Đào Văn Tam do chấn thương ngực kín, vỡ xương hộp xọ vùng thái dương, đỉnh trái.

Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra vụ án Nguyễn Ngọc Q đã bồi thường cho gia đình nạn nhân số tiền 80.000.000 đồng. Đại diện gia đình bị hại là anh Đào Trọng N đã nhận số tiền trên và không có yêu cầu gì thêm, đồng thời có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho Q.

Về xử lý vật chứng: Ngày 22/9/2023 Cơ quan CSĐT Công an huyện Lục Nam đã quyết định xử lý vật chứng trả lại xe mô tô BKS 98H9- 9477 mang tên Nguyễn Thừa T cho ông T và 01 xe mô tô BKS 98F1- 430.07 mang tên Đào Văn Tam cho anh Đào Trọng N.

Tại Cơ quan điều tra, Bị cáo đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của bản thân như đã nêu ở trên.

Cáo trạng số 81 /CT- VKS ngày 13 tháng 10 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang truy tố Nguyễn Ngọc Q về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” tại điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa ,bị cáo khai nhận toàn bộ nội dung của Cáo trạng truy tố bị cáo là đúng người, đúng diễn biến hành vi phạm tội, đúng quy định pháp luật, không oan. Bị cáo khai nhận: Khoảng 11 giờ 40 phút ngày 28/01/2023, khi Q điều khiển xe mô tô BKS 99H9- 9477 kèm T đến Km 41+750 Tỉnh lộ 293 thuộc địa phận thôn Ao Vè, xã Vô Tranh, huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang, đi với tốc độ khoảng 40-50 Km/h ở phần đường bên phải theo chiều đi của mình thì Q đã tăng tốc độ vượt bên phải một chiếc xe ô tô chở khách. và va chạm với xe mô tô BKS 98F1- 430.07 do ông Đào Văn Tam điều khiển hướng phía trước cùng chiều. Khi xảy ra va chạm, Q không để ý về phía sau, tiếp tục điều khiển xe về phía trước, nên không biết việc ông Tam bị đổ xe và ngã ra đường. Sau đó khi biết sự việc trên thì bị cáo đầu thú. Bị cáo đã tự nguyện bồi thường đại diện bị hại 80.000.000 đồng và nay không đề nghị gì. Bị cáo nhận thấy có lỗi hoàn toàn gây hậu quả dẫn tới việc ông Tam bị ngã và tử vong; bị cáo ăn năn hối cải và xin giảm hình phạt.

Đại diện hợp pháp của bị hại là anh Đào Trọng N vắng mặt tại phiên tòa; tại các tài liệu trong hồ sơ vụ án trình bày: Ngày 28/01/2023, ông Đào Văn Tam là bố ruột anh N bị tai nạn xe máy thuộc địa phận thôn Ao Vè, xã Vô Tranh sau đó bị tử vong. Sau khi ông Tam tử vong, bị cáo Q đã tự nguyện bồi thường gia đình bị hại 80.000.000 đồng; nay anh N đã nhận lại xe mô tô BKS 98F1- 430.07, không yêu cầu bồi thường thêm khoản nào khác. Về hình phạt: Đề nghị miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo

Người có quyền lợi, N vụ L quan là ông Nguyễn Thừa T tại phiên tòa trình bày: Vào sáng ngày 28/01/2023, anh Nguyễn Chiến T mượn xe mô tô BKS 99H9- 9477 của ông Nguyễn Thừa T đi chơi. Sau đó ông T được biết Bị cáo Nguyễn Ngọc Q đã điều khiển chiếc xe trên gây tai nạn giao thông ở huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang. Nay ông T đã nhận lại xe mô tô nên không yêu cầu gì.

Người chứng kiến là anh Nguyễn Chiến T tại phiên tòa trình bày: Vào khoảng 09 giờ 30 phút ngày 28/01/2023, anh T mượn xe mô tô BKS 99H9- 9477 của ông Nguyễn Thừa T để đi chơi cùng Q ở Tây Yên Tử . Khi đi đến khu vực cầu Đại Phúc thuộc thành phố Bắc Ninh, do T bị mệt nên có bảo Q điều khiển xe mô tô trên thay cho T (T không hỏi và cũng không biết về việc Q chưa có giấy phép điều khiển xe mô tô). Q điều khiển xe mô tô trên đến thôn Ao Vè, xã Vô Tranh, huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang thì Q tăng tốc vượt bên phải chiếc xe mô tô tay ga màu trắng sữa và bên trái của chiếc xe ô tô khách. Sau khi vượt lên và đi được khoảng 100m thì T thấy chiếc xe mô tô bị đổ ra đường nhưng không nhìn thấy người điều khiển bị ngã do bị khuất tầm nhìn. T nghĩ không có chuyện gì xảy ra nên T không nói gì với Q; sau đó Q tiếp tục chở T đi đến Tây Yên Tử.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang sau khi đánh giá tính chất vụ án, mức độ và hậu quả của hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo đã luận tội và đề nghị kết tội : Hành vi của bị cáo điều khiển xe ô tô không có giấy phép lái xe , không làm chủ tốc độ và phải giữ khoảng cách an toàn đối với xe chạy liền trước của mình, vượt xe không đảm bảo an toàn vi phạm khoản 9 Điều 8;

khoản 1 Điều 12 và khoản 3 Điều 14 Luật giao thông đường bộ, gây hậu quả làm ông Đào Văn Tam ngã và tử vong, vi phạm quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự; do vậy vẫn giữ nguyên quan điểm như Cáo trạng truy tố bị cáo.

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự và có các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự là " Thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; tự nguyện bồi thường cho gia đình bị hại; đầu thú, gia đình bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, ông nội là người có công với cách mạng được tặng thưởng huân huy chương ”.

Đề nghị Hội đồng xét xử : Căn cứ điểm a khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo 03 năm tù nhưng cho hưởng án treo về tội “ Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” , thời gian thử thách 05 năm tính từ ngày tuyên bản án sơ thẩm. Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân phường Vân Dương, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh; giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Về trách nhiệm dân sự: Không xem xét

Án phí : Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm .

Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo ăn năn, hối hận về hành vi phạm tội và xin giảm hình phạt .

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh tụng tại phiên tòa, ý kiến của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lục Nam; Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Lục Nam, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Lục Nam, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự.

[2]. Về căn cứ xác định cấu thành tội phạm: Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay là tự nguyện và thành khẩn; phù hợp với lời khai của bị cáo, đại diện bị hại tại giai đoạn khởi tố và truy tố; phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác thể hiện trong hồ sơ vụ án về thời gian, địa điểm và diễn biến hành vi phạm tội của bị cáo, Hội đồng xét xử nhận định: Khoảng 11 giờ 40 phút ngày 28/01/2023, tại địa phận thôn Ao Vè, xã Vô Tranh, huyện Lục Nam Nguyễn Ngọc Q là người không có giấy phép lái xe mô tô theo quy định, điều khiển xe mô tô BKS 99H9- 9477 do không làm chủ tốc độ và phải giữ khoảng cách an toàn đối với xe chạy liền trước của mình, vượt xe không đảm bảo an toàn vi phạm khoản 9 Điều 8; khoản 1 Điều 12 và khoản 3 Điều 14 Luật giao thông đường bộ, nên đã xảy ra va chạm vào bên trái đầu xe mô tô BKS 98F1-430.07 do ông Đào Văn Tam điều khiển, trực tiếp gây hậu quả làm ông Đào Văn Tam ngã và tử vong.

Do vậy, hành vi của bị cáo phạm tội “ Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ ” theo điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự .

Căn cứ vào lời khai của bị cáo, Sơ đồ hiện trường, Biên bản khám nghiệm hiện trường và Kết luận giám định của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Giang thì bị cáo có lỗi hoàn toàn dẫn tới việc ông Tam bị ngã sau đó tử vong. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang truy tố bị cáo theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự và luận tội, đề nghị kết tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lục Nam tại phiên tòa là đúng quy định pháp luật .

[2.1]. Tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự và có các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự là " Thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; tự nguyện bồi thường cho gia đình bị hại; gia đình bị hại có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự bị cáo; đầu thú, ông nội bị cáo là người có công với cách mạng được tặng thưởng huân huy chương ”.

[2.2]. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ, là nguyên nhân trực tiếp gây hậu quả làm ông Tam bị ngã sau đó tử vong. Trong tình hình an toàn giao thông phức tạp và có nhiều tai nạn như hiện nay, việc xử lý bằng pháp luật hình sự là cần thiết, có tác dụng giáo dục riêng và đấu tranh, phòng ngừa tội phạm chung.

Tuy nhiên, bị cáo là người lao động có nhân thân tốt, không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, phạm tội lần đầu do lỗi vô ý. Sau khi phạm tội đã tích cực bồi thường cho gia đình người bị hại để khắc phục hậu quả; thái độ khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải; bị cáo đầu thú, đại diện hợp pháp cho người bị hại đề nghị miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với bị cáo. Bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, điểm s, khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự; có nơi cư trú ổn định, rõ ràng nên không cần thiết phải cách ly bị cáo khỏi đời sống xã hội mà xử phạt tù nhưng cho hưởng án treo theo quy định tại điều 65 Bộ luật hình sự là phù hợp với tính chất vụ án, mức độ và hậu quả, tính chất lỗi của hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo, đủ điều kiện giáo dục bị cáo thành công dân tốt.

[3]. Trách nhiệm dân sự: Do bị cáo đã tự nguyện bồi thường đại diện hợp pháp của bị hại 80.000.000 đồng , đại diện hợp pháp của bị hại không yêu cầu gì nên tại phiên tòa không xem xét giải quyết.

[4]. Án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm .

Từ những nhận định trên:

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm a khoản 2 Điều 260; điểm b và s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự :

2. Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Ngọc Q 03 năm tù nhưng hưởng án treo về tội “ Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, thời gian thử thách là 05 năm tính từ ngày tuyên bản án sơ thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Ngọc Q cho Ủy ban nhân dân phường Vân Dương, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh để giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách. Trong thời gian thử thách, nếu người hưởng án treo có ý vi phạm N vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự từ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại điều 56 Bộ luật hình sự. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của Luật thi hành án hình sự.

3. Án phí và quyền kháng cáo: Căn cứ các Điều 331, 334 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết 326/ 2016/ UBTVQH14 ngày 30/ 12/ 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí Tòa án: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm .

Kể từ ngày bản án có hiệu lực thi hành và có quyết định thi hành án, người phải thi hành án dân sự có quyền tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Bị cáo và ông Nguyễn Thừa T có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên bản án. Đại diện hợp pháp của bị hại có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày được nhận bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:.

- Bị cáo; Đại diện bị hại;
- TAND T. Bắc Giang;
- VKSNDT. Bắc Giang;
- VKSND H. Lục Nam;
- CA H.Lục Nam;
- THADS H. Lục Nam;
- UBND P.Vân Dương,
TP.Bắc Ninh;
- Lưu

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA**

Nguyễn Văn Kiên